



Découvrez également le circuit historique

Entdecken Sie auch die historische Tour

Discover the historical trail

**Ouvert de 14h à 18h**  
**tous les week-ends et jours fériés d'avril à novembre**  
**et du mercredi au dimanche entre le 14 juillet et le 15 août**

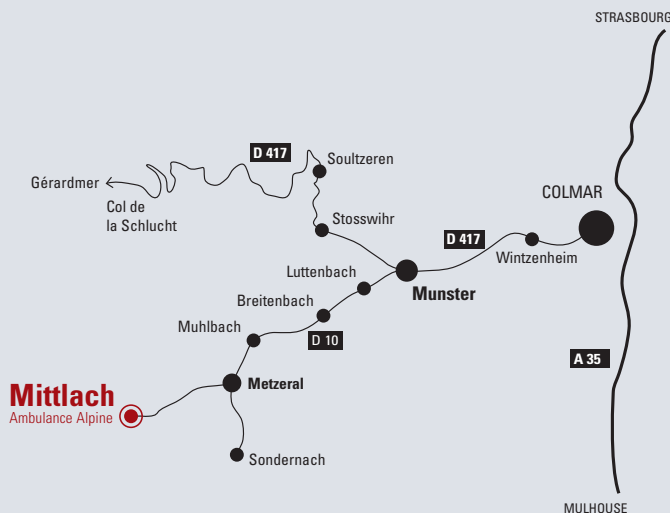
Tarif 2€, gratuit pour les moins de 16 ans.

L'abri extérieur est accessible tous les jours aux horaires d'ouverture de la Mairie.

**Plus d'informations :**

03 89 77 61 53 / 06 52 29 34 12 ou [musee.ambulance-alpine@orange.fr](mailto:musee.ambulance-alpine@orange.fr)

[www.mittlach.fr/musee-ambulance-alpine](http://www.mittlach.fr/musee-ambulance-alpine)



**Geöffnet von 14 bis 18 Uhr**  
**an allen Wochenenden und Feiertagen von April bis November und**  
**von Mittwoch bis Sonntag zwischen 14. Juli und 15. August**

Preis 2€, kostenlos für Kinder unter 16 Jahren.

Der Außen Obdach ist täglich geöffnet das Rathaus Öffnungszeiten.

**Weitere Informationen:**

03 89 77 61 53 / 06 52 29 34 12 oder [musee.ambulance-alpine@orange.fr](mailto:musee.ambulance-alpine@orange.fr)

[www.mittlach.fr/musee-ambulance-alpine](http://www.mittlach.fr/musee-ambulance-alpine)

**Open from 2 to 6 pm**  
**all weekends and public holidays from April to November and**  
**from Wednesday to Sunday between July 14 and August 15**

Price 2€, free for children under 16.

The outdoor exhibition can be visited every day at the opening hours of the townhall.

**For more information:**

03 89 77 61 53 / 06 52 29 34 12 or [musee.ambulance-alpine@orange.fr](mailto:musee.ambulance-alpine@orange.fr)

[www.mittlach.fr/musee-ambulance-alpine](http://www.mittlach.fr/musee-ambulance-alpine)



# Le Musée de l'Ambulance Alpine

Lieu de mémoire de la Grande Guerre dans la Vallée de Munster à Mittlach



Ouvert de 14h à 18h tous les week-ends et jours fériés d'avril à novembre et du mercredi au dimanche entre le 14 juillet et le 15 août // Tarif 2€. L'abri extérieur est accessible tous les jours aux horaires d'ouverture de la Mairie.

9 RUE RAYMOND POINCARÉ 68380 MITTLACH



Archives, photos : Musée de l'Ambulance Alpine de Mittlach, La contemporaine, Collection Victor Haug, Quentin Gachon - CCVIM - 02.2023 | NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE



## L'Ambulance Alpine de Mittlach

Mittlach, seul village de la vallée de Munster redevenu et resté français dès le 19 avril 1915 devient une base française à quelques kilomètres du front.

En juillet 1915, la mairie-école de la commune est transformée en poste de secours. L'Ambulance Alpine accueille les blessés tant militaires que civils et sert d'outil de propagande pour le service de santé des armées. Malgré la baisse d'intensité des combats, elle servira durant toute la guerre.

Aujourd'hui restaurée, elle s'accompagne d'un centre d'interprétation et d'un sentier de mémoire sur la thématique de l'impact de la guerre sur l'Humain, combattant ou non.

Exposition temporaire du 01/07 au 31/08.

## Das Gebirgslazarett in Mittlach

Mittlach wurde am 19.04.1915 durch französische Truppen erobert und wurde dadurch zur einzigen Münstertalgemeinde, die bis 1918 französisch blieb. Nur wenige Kilometer hinter der Front gelegen, wurde das Dorf zu einer französischen Basis.

Im Juli 1915 wurde das Rathaus in eine Erste-Hilfe-Station umfunktioniert. Das Gebirgslazarett nahm sowohl verletzte Soldaten als auch Zivilisten auf. Ausserdem diente es als Propaganda für das Gesundheitswesen der französischen Armee. Obwohl ab 1916 die Kämpfe in der Region nachliessen, war es während des gesamten Krieges im Einsatz.

Heute restauriert, bietet das ehemalige Lazarett ein Informationszentrum und Rundgänge zum Thema „Auswirkungen des Krieges auf die Menschen“.

Temporäre Ausstellung vom 01/07 bis zum 31/08.



LE 3 FÉVRIER 1916, MAISON DANS LAQUELLE EST INSTALLÉE L'AMBULANCE ALPINE 2/64.  
3.FEBRUAR 1916, HAUS IN DEM DAS 2/64 GEBIRGSLAZARETT INSTALLIERT IST.  
ON 3 FEBRUARY 1916, THE HOUSE IN WHICH THE 2/64 ALPINE AMBULANCE IS BASED.



L'ÉVACUATION D'UN BLESSÉ EN TRaineau SCHLITTE. // EIN VERWUNDETER WIRD MIT EINER SCHLITT ABTRANSPORTIERT. // THE EVACUATION OF A WOUNDED PERSON IN A SCHLITTE SLEDGE.



## Mittlach's alpine ambulance

Mittlach, which was the only village in the Munster Valley reconquered by the French on April 19st, 1915, and held by them afterwards, was turned into a tactical base a few miles away from the frontline.

In July 1915, the townhall was converted into a first aid station. That « Alpine Ambulance » treated both military and civilian casualties, and became a tool of propaganda for the sanitary services as well. Although the fighting decreased nearby, the Ambulance was used until the end of the war.

The building having been refurbished, it now hosts an interpretation centre, where a historical trail dedicated to the impact of war on people also starts.

Temporary exhibition from 01/07 to 31/08.